

(1) Number of pages 16 1/2
(2) Date of repair 30.9.86
(3) Initials of the Referencer Am

TAMIL NADU ARCHIVES

GOVERNMENT OF TAMIL NADU

Public DEPARTMENT

G.O. No.	230-2	Press.
B.P. No.		Mis.
Dated	28-1-1881	197.

Not to be folded or roughly handled

Gh. 8

No. 145

FROM

W. S. WHITE, Esq.

TO

A. D. D. Esq.

Chief Secretary to Government

SIR,

Fort St. George

I have the honor, with reference to
27/1/80 the Proceedings of Government in the Pub-
lic Department, bearing no date or
number, but received on the 4th ultimo,
regarding a Leprosy Immigrant belong-
ing to this District now, in the Leprosy
Hospital at Pulanjerah near Ponnai,
to inform you that inquiries were made in
the village of Villambatham in the Wandar-
wash Taluk to which the Leprosy
Immigrant Kullappan is stated to be-
long, for his friends or relations, but
none could be found, as all the villagers
ignore him completely, & the village

that in the
and not a deal
here now to
date in the
to state that
was of course
mentioned &
at 10/11

Magistrate has deposed that no per-
-son bearing the name has ever left
the village for Penang."

2/23-9

I have the honor to be,

Sir

Your Most obedient Servant,

Howell

to Magistrate.

HM

3
230-2

四

North Atoll,

To
The Chief Secretary
to Govt. of Madras.

Dated 20th December 1880.

Despatched 22-

Received

No. **145**

ENCLOSURE:

SUBJECT.

On forming that in England
being made regarding the
Liberator's Emigration to Nat.
Laysman in the Village of
Liamdham in the W. of
W. of the Lake all the vil-
lages including the Village
of Magistrate ignore him
completely.

Public (1880) DEPART. ENT.

From

From *The Collector & Magistrate
of North West.*

No. 145-

Dated 20/11/2019

Recd. 24

December 1880

No.

SUBJECT.

Furnishing information regarding the
Lep. Immigrant - Karl.
-Lappen

James of the
Cooley

Village to
which he
belongs

James

Distinct of his How related
Related

Offen: ab -
-bezeichnete als

James M.

1. *Pomula* *Wise*

2. Prandtl

3. *P. thum*

Samuelson, Sanford & Sitter

Salud

s. Packiri

6 Ravens Brother (Younger)

7 Chumma.
Brother.
Kutty.

True Copy!
Friedrich Schlegel

Care/col/

Signed / W. Austin
President of Emigrants

Collector

Office of the Protector of Emigrants
Singapore 21st December 1880.

5/18/81
From, The Protector of Emigrants
Singapore.

To, The Collector
of Singapore.

In reply to your endorsement
No 5605 of the 9th November
1880, on the Proceedings of
the Madras Government, herewith
returned, I have the honour to
inform you that enquiries were
made by the Tahsildar of Namailam
in the Village of Thakalur
to which belongs the first of the
Coolies referred to therein by the
Colonial Secretary, Singapore,
and that the result is that
no person of his name (i.e.
Villan) seems to have ever
resided in that Village. It
however appears that about

In a letter

3 Nov

The Collector of Madras

3

Singapore

The Collector of Madras

Consent

Madras

Letter 8/11/1881

No 4.

Colonial Secretary

On 12 4 1881

4 years ago, an individual of the name Villan left the place for Penang. He has left near relatives in the village who are perfectly willing to receive him on his return. They are described in detail in the statement sent herewith so as to enable the Straits Government to ascertain whether the two names 'Villan' and 'Vilan' denote the same individual or not.

As regards the other coolies referred to in the Colonial Secretary's letter, the Collector of the North Arcot District was addressed on the subject and in reply he states that he has already been furnished with the said Proceedings of the Madras Government direct and that he will himself submit the necessary information to them.

I.

I have ⁶ rec^d
1 Sgndy W. Austin
Protector of Emigrants
No 4. 1 Truecopy 1

Submitted for the information of the Chief Secretary to Government with reference to his letter, No 1010, dated 27th October last to the Colonial Secretary to the Straits Settlements.

Forster includes

Collector & District Magistrate

Vallam
8th January 1881.

Compd/1881

Despatch with statement
31/1/87
Public Department
No 101.

The Honorable the Colonial Secretary
(Singapore)

Sir,
With reference
to your letter No 6322
dated 29th September
1880 desiring to be
informed of the wishes
of this Government
regarding the two
Natives of India who
are inmates of the
Leprosy Asylum at Pulau
Jerajah near Penang,
and who are anxious
to return to their
homes, I am direct-
ed, in continuation
of my letter No 1610
dated

From
The Colonial Secretary
Singapore
To
The Colonial Secretary
Government
Madras.
Dated 3rd January 1881
Recd 3
No 1181
No 4.
Submitting copy of
letter from the Pro-
-ctor of Emigrants,
Singapore, informing
that certain Emi-
-grant labourers
at Penang have relatives
in the district to
whom they are desir-
ing to return.

dated 27th October 1880,
to report as follows:-

As regards Villan,
the District Magistrate
of Tanjore, states that
about 4 years ago a
person named Velan,
but not Villan, quitted
the village of Matikatur
or Penang. This man
is near relatives,
he was willing to receive
him on his return. If
the two names Villan
and Velan indicate
the same person, with
reference to which point
I enclose a list in de-
tail of the relatives,
the latter, this Govt.
has no objection to his
return to the Presidency.

As regards Kollap-
pen, the District Ma-
istrate of a letter dated

8/230-2
states that enquiries have
been made in the village
of Villiamabam in the
Mandemash taluk to as-
certain if he is stated to
have belonged, to ascertain
if he has friends or
relatives there. The
villagers are not ac-
quainted with the name,
and the Village Magis-
trate makes an affida-
vit that no such person
has at any time left the
village for Penang. The
return of Kollappen is
not advisable.

For St George
28th Jan 1881.

For St George

18.1.81.

Public (1887) Sept

⑧ No 101

Dated 28th Jan.

J. H. Glen/111
100 2983
80
48-81